



LA ESQUELLA DE LA TORRATXA

PERIÓDICH SATÍRICH
HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI
DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMÀNA

10 céntims cada número per tot Espanya.

Números atrassats 20 céntims.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ
LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ
Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas.
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

CAPS DE BROT.



MARIANO BARBASSAN.

En la colonia espanyola
que à Roma cultiva l' art,
es tingut com un dels astres
que més brillo han d' alcansar.
Segueix las fondas petjadas
de 'n Pradilla y de 'n Fortuny
y té prou talent y geni
per arribar lluny, molt lluny.

LA FATXADA DE LA SEU.

I.

«Hi ha negoci?
(Tothom.)

Quan Samuel, juhèu convers de la tribu de Roboàm, va sortir dihent qu'ell sol, de la sèva butxaca, pagaria la fatxada de la Seu, que estava per construir feya alguns sigles, tota la ciutat de Barceloburg (Alemania) va escruxirse.

Per carrers y plassas, per hostals y cerveseries no 's parlava més que de aquest oferiment inesperat.

La gent religiosa, tots los que alimentan sentiments piadosos, tots los que tenen arreladas les creencias, haventlas heredadas dels seus antepassats pera trasmétreles fidelment als seus successors, com un tresor inalienable, plegavan las mans y fixant los ulls al cel, exclamaven:

—Oh soberà Senyor: ara si que ningú podrà negar la tèva omnipotència. Perque Samuel, l'opulent y agabellador Samuel s'ha ja sentit tan conmogut pels sentiments cristiàns, que consenti en aplicarse una sangria, no à las venas, sino à la butxaca, qu' es la entranya que més ell estima, y perque aquest gran sacrifici se l'imposi per expontàneo impuls, es necessari que tú li hajas enviat un raig de ta divina gracia.

En cambi 'ls escéptichs somreyan ab malicia.

Y algú retreya 'l ditxo relatiu à un jesuita que consentia bonament que 'l penjessin:

—¿Jesuita y 's deixa penjar? Algún compte li té. ¿Juhèu y regala fatxadas? Negoci segur.

¡Negoci!

Aquesta es la paraula que corria en totes las conversas de Barceloburg (Alemania).

—Pero ¿quin negoci?—preguntava ab extranyesa la gent piadosa.

Y feya 'ls següents càculs. Una fatxada es una paret més ó menos plana, en la qual no es possible entatxonarhi pisos, ni botigas; una fatxada es una construcció de luxo, purament de luxo, que no consent combinacions més ó menos habilidosas... Materialment considerada la cosa, una obra de aquesta classe importa un sacrifici estèril y desinteressat: tant val, tant hi inverteixes y tant de perdut. Ara, baix l'aspecte religiós, hi ha que considerar que per l'andamiatje de la construcció, un' ànima convertida, l' ànima mateixa de tots los juhèus de la tribu de Roboam, pot escalar fàcilment l'eterna benaventuransa.

Pero 'ls incrèduls, los escéptichs, la gent materialista y mundanal, entre trago y trago de cervesa; entre pipada y pipada de tabaco, deyan:

—Ja veureu com hi haurà hagut negoci.

Un d'aquells esperits mesquins incapassos de concebir qualsevol d'aquelles empresas hábils ab las quals Samuel havia sabut arrodonir la sèva fortuna, deya:

—A mi ningú m' ho treu del cap; ja veureu com un cop terminada la fatxada en projecte, Samuel farà 'l negoci de las fotografias.

—¿Y vols tú que per explotar un mesqui negoci de cartulinas se desprenGUI de la suma de 800,000 marchs? Samuel no es tan tonto.

Un altre més maliciós que l'anterior, deya:

—Senyors, mentres vosaltres fixeu la vista únicament en la fatxada, de segur que Samuel,

à la manera de tots los negociants destres en l'ofici, tè la sèva vista y 'l seu cor fixats en un altre siti. Precisament darrera de la Catedral de la nostra estimada ciutat de Barceloburg hi ha unes casas vellas, propietat del Cabildo, que dònan avuy escassos rendiments à causa de sa mateixa vellesa. Ja veureu, donchs, com junt ab la fatxada se construirà un gran macis de cases de lloguer en l'emplassament de las vellas cases del Cabildo. Y ja veureu com la fatxada quedrà de Déu, y las cases de lloguer de Samuel Perque desenganyéuvos: la qua va sempre darrera, y la qua à que Samuel s'arrapa 's troba, com totes las quas, darrera de la Catedral.

Mentre duravan aquests comentaris y prejdicis més ó menos fundats, se plantejavan molt activament los preliminars de la construcció.

Ja Samuel s'havia presentat al bisbe Cataling, que regia ab molt lluhiment la Seu barceloburguesa. Lo prelat es un home que gosa fama de net de clatell y de gran fumador. Lo fum del encens lo recrea menos que 'l fum del tabaco, que, segóns diuhen es un gran desenterbolidor de las potencies. Aixis es que al bisbe Cataling se 'tè per un home espavilat.

Samuel sigué acullit ab extraordinaria cortesia; pero ab la vista molt oberta. Lo prelat lo deixá dir, lo deixá explayar à tutti plé.

Samuel—segóns li manifestà—estava agrabit als grans favors que li havia dispensat la Divina Providència. Gracias à la protecció del Cel havia reunit una fortuna considerable; havia arribat à una edat molt avansada y gosava dels beneficis de una salut perfecta. En pago de aquests favors, ell que havia nascut precisament davant de la Catedral; ell que desde noy contemplava ab dolor aquella immensa paret sense fatxada, aquell llibre de pedra primorós, sense enquadració, havia pensat en costejarla, y ho faria ab molt gust, si 'l bisbe Cataling l'honrava acceptant lo seu oferiment.

Lo prelat, donantli una bona ensabonada ab sabó de olor, pero guardant sempre la major prevenció perque may pogués dir ningú que havia obrat de fluix y que Samuel havia lograt engatusarlo, un cop las obras estigueren à punt de comensar, li digué un dia:

—Ja sabrà, Samuel, que de la vida dels homes Déu ne disposta sense donarne comptes à ningú. Per lo tant—y no prenga lo que li dich com una prova de desconfiança—¿no creu vosté que seria convenient depositar los 800,000 marchs que han de costar las obras? Vosté podria morir...

—No diga més—respongué Samuel—se depo-sitarà aquesta suma; pero ab una condició.

—Digui.

—Que jo haig de ser l'empressari de l'obra. En pedra, en morter, en fi, en tot lo relatiu al art de construir hi entenç més jo que cap arquitecto... Jo porto la cosa al céntim y no permeto despilfarros... Per lo tant, si sense detriment del esplendor de la construcció, puch fer alguna economia...

—Està perfectament, y res més just que lo que demana—digué 'l prelat donant una pipada, plé de satisfacció, al considerar que ja no podia haverhi qui 'l tatxés de imprevisor.

Y fets aquests tractes, las obras van comensar.

—¡Negoci!... ¡negoci!...—cridavan los murmuradors de sempre.—Samuel es l'empressari; Sa-

muel explota als contratistas; Samuel, de certas coses es contratista ell mateix.

—Pero ¿no ho paga tot ell?—deyan los amichs del bisbe Cataling.—Podrá fer negoci ab si mateix—afegian—pero tot lo que deixi, tot lo que regali, siga molt, siga poch, de la butxaca s' ho haurá tret, y no s' ha vist may, ni es possible, que una resta se converteixi en una suma.

Apareixerà la fatxada al cap de dos ó tres anys; una construcció mesquina, retallada, pobla, de trist aspecte. Apesar dels 800,000 marchs en qu' està pressupostada, ab prou feynas n' havia costat 400,000.

—Escolti, vosté que parlava del negoci de las fotografías ¿créu possible que si se 'n treuen de aqueixa fatxada la comprinigú?

Confesso que m' hi equivocat: no es, no pot ser aquí 'l negoci.

Entre tant se projectava transformar las sis casas del Cabildo en sagristia de la Catedral de Barceloburg. Los planos estavan llestos y res tenia que veure ab l' assumpto 'l gran Samuel, de la tribu de Roboam.

—Escolti, vosté que parlava de la qua de la Catedral: si aqueixa qua 's transforma en sagristia ¿créu possible que Samuel s' hi arrapi?

—Es veritat, ho reconech y fins li confesso que començo á creure en la possibilitat dels miracles.

Y 'l bisbe Cataling continuava fumant, plé de satisfacció.

Fins que un dia, al rebre una certa noticia inesperada, li caygué 'l cigarro dels dits, y per la boca, oberta en rodó, li escapà una gropada de fum cargoladís, que 's desvanesqué en l' espai, com se desvaneixen las ilusions dels homes... per mes que aquests homes sigan bisbes, y bisbes espavilats.

S' hagué de convencer à pesar seu.

Samuel, lo juhéu convers de la tribu de Roboam, se l' havia rifat.

Lo regalo de la fatxada de la Seu de Barceloburg (Alemania) era un negoci, y un negoci molt gros.

¿Volén saberlo en tots los seus detalls, veritat?

Donchs, atenent á que 'l present article alcança ja las dimensíons requeridas, servéixinse esperar set dias més.

Pensin que 's tracta de un verdader logogrifo.

Per lo tant, la solució en lo próxim número.

P. DEL O.

ENSAIG GENERAL.



La corporació dels guras
dant la llissó y aprenent
las famoses Ordenansas
que 'ns ha fet l' ajuntament.

LA OVACIÓ.

Importunant nit y dia, buscant recomanacions, fent la gara gara als actors y fins regalant puros al segon apunte, en Llorens havia lograt que la empresa acceptés lo seu drama, *El soberbio bofetón*, ó *manos blancas no ofenden*.

Al director del teatro l' titul li semblava llarch; pero més llarch li va semblar à n' en Llorens lo temps que va passar desde l' dia que van acceptarli l' drama hasta que van fixar definitivament l' estreno.

¡Quin calvari pèl pobre xicot! Fér copiar l' obra, treure papers, repartirlos, escoltar las observacions y queixas dels actors, modificar la part de tres ó quatre d' ells perque estiguessin contents, anyadir un parlament al paper de la dama jova, posar més xistes à la part del graciós, fer que l' traidor moris al final en lloch de matarlo en lo segon acte...

Després, los ensaigs. L' un dia no hi anava l' galà, l' endemà faltava la característica, à lo millor feyan festa tots. Pero en Llorens, à forsa de paciencia y de tragat saliva, va anar condueint la nau à port, avenintse à totes las exigencias, soportant tots los desayres y fins rihentse dels despreciatius cops de puny que la dama jova donava en los ensaigs al manuscrit del seu paper, perque com ell mateix havia confessat en lo subtítul del drama, *manos blancas no ofenden*.

Per últim va senyalarse fetxa per l' estreno.

—Dijous—va dirli l' director—es lo dia de la batalla. Preparis à suhar de debò.—

¡Més de lo que fins llavors havia suat! Respecte à això, en Llorens esperava resignat lo fallo del públic. No volia patir més: prou havia sufert en los preliminars. Si l' aplaudian, bé; si l' xiulavan, paciencia.

Pero ¿xiularlo? ¿per qué l' havian de xiular? ¿no li havia dit lo director que l' drama tenia condicions y efectes casi segurs? ¡Estaria bê que després de tantas fatigas, quan ja s' veia à la platja salvadora, la seva obra naufragués entre una tempestat de pitos!...

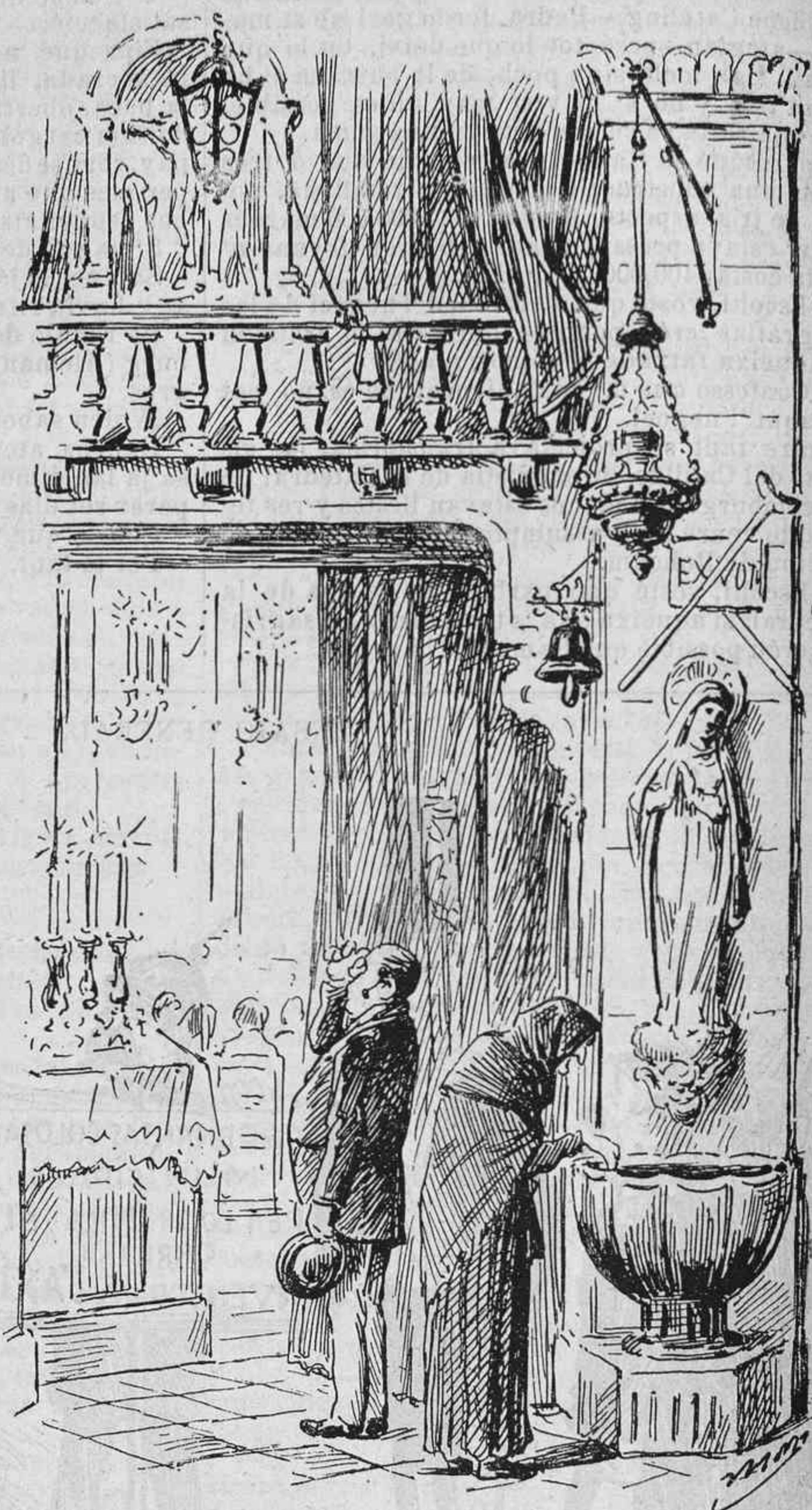
—¿Xiularme? ¿xiularam?

Poch à poch, aquesta idea que al principi semblava no preocupar lo gens, va anar adquirint proporcions gegantescas. La espectativa d' una xiulada l' tenia neguitós, frenètic, ab una febra continua.

No sabia qué fer... ¿S' exposaria à las contingencies d' un fracàs? ¿Arrostraría l' perills d' un escàndol teatral, davant dels seus amichs, de la seva familia, de la seva promesa que havia d'

SEMBLANSAS CATÓLICAS D'

(LION)



A l' entrada de la iglesia, una pica d' ayqua beneyta.

ocupar un palco-prosceni per véurel millor quan sortís, cridat en escena?

Valia més retirar l' obra, avants de que això succehis; encare hi era à temps. Si, la retiraria; donaria qualsevol excusa à la empresa y se n' portaria l' drama à casa perque no l' poguessin representar...

Pero ¿era decorós això? ¿podia ferho? ¿y l' compromís que tenia ab lo públic? ¿y l' anuncis que s' havian escampat à profusió participant l' estreno de *El soberbio bofetón*?

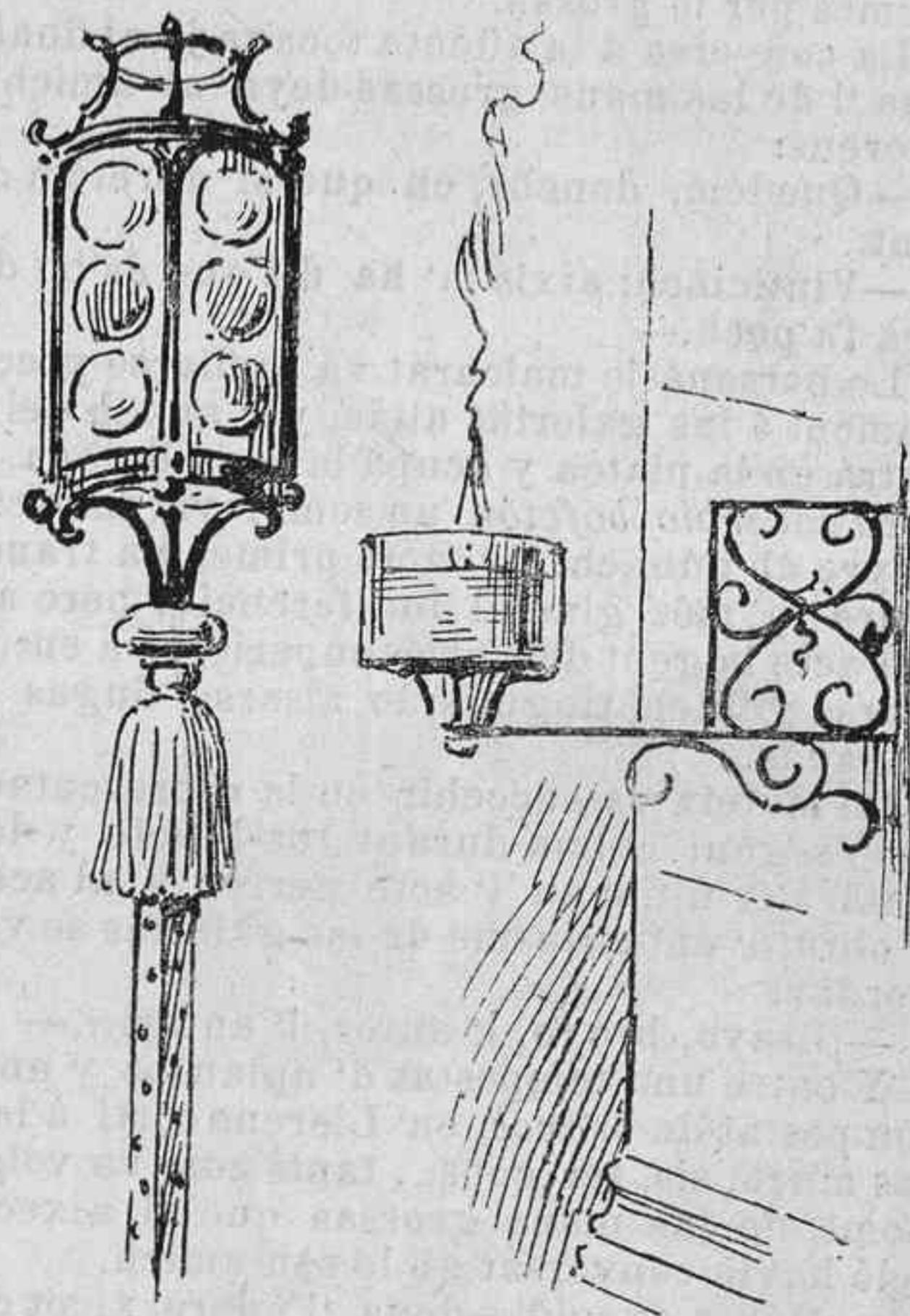
En Llorens se desesperava sense trobar solució al conflicte; desitjava y temia, confiava en l' èxit y entreveya un desastre... ¿Qué podia fer?

UNA TABERNA ALEMANA.

d' OR)



Al cor, un gran faristol.



Lo fanal d' acompañar lo Viàtich y la llantia del interior.

Un amich—que per això son los amichs en aquest mòn—vá encarregarse de desvaneixe 'ls seus tristes pressentiments.

—De qué tens pòr?—vá dirli: —¿d' un fracàs?

—Si, com més s' acosta 'l dia del estreno, més aumenta la mèva cobardia. No ho puch remediar.

—Ets un tonto: l' obra no t' ha de donar cap cuydado. ¿No sabs qu' está bi? ¿no estás convenstut de que ha de produhir efecte?

—Sí, pero...

—Déixat de tonterias. Tindrás una ovació ruidosa, una tempestat d' aplausos, un èxit fomenal. Jo te 'n responch.

—Tú? ¿en qué 't fundas?...

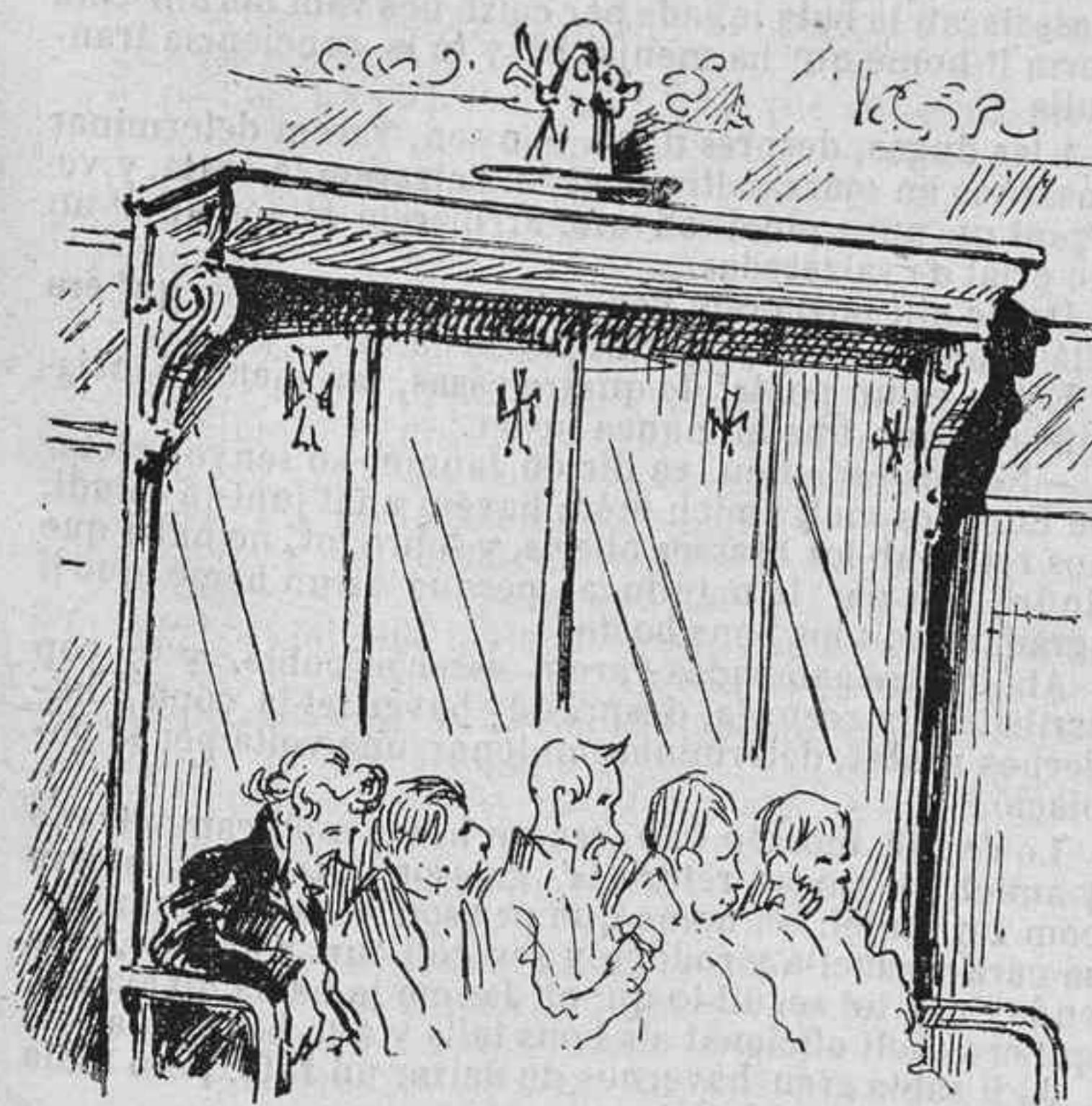
—En... no vulgas sapiguerho. Lo que has de fer, es estar tranquil.—

En efecte: las paraulas del seu amich van reforçar los decayguts ànims del pobre autor. La xiulada que per un moment havia ja vist sobre 'l seu cap, tremenda y amenassadora, 's dissipava, 's fonía, s' allunyava pausadament y acabava per desvaneixers del tot. Darrera de la nuvolada de la incertitud, apareixia l' arch de Sant Martí del triunfo.

Vingué 'l dia del estreno.

A las vuyt del vespre en Lloréns ja era al teatro. Passejantse frenèticament pel escenari, de tant en tant s' acostava al teló y aplicava 'ls ulls als forats de la inmensa cortina, pera veure la gent que anava entrant.

La sèva promesa y familia van ser dels primers en ocupar los seus assientos. Després van venir altres concurrents, y altres y altres; lo teatro va omplirse poch á poch y en lo moment d' alsarse 'l teló, la gran sala oferia un cop de vista bastante agradable. Lo únic que hi faltava era l' amich



Lo banch de l' obra.

de 'n Llorens; pero no era gayre lluny: estava en lo saló de descans enrahonant misteriosament ab un personatje alt, malcarat y dotat de mans disformes per lo grosas.

La conversa á la quüenta tocava ja al final, per que l' de las mans grossas deya al amich de 'n Llorens:

—Quedém, donchs, en que si apretém de valent...

—Vinticinch: aixis m' ha dit que us ho digués ara fa poch.—

Lo personatje malcarat va enfilarse precipitadament á las galerias altas, y l' amich del autor entrá en la platea y ocupá la sèva butaca.

El soberbio bofetón no semblava impresionar gayre al públich. L' acte primer va transcorre entre la més glacial indiferencia; pero al final del acte la gent dels pisos superiors va entussiasmarse y l' teló tingué que alsarse dugas ó tres vegadas.

Lo mateix va succehir en la representació del acte segón: calma durant tot l' acte y deliri al final. Per últim en l' acte derrer y al acabarse l' obra, l' entussiasme de las galerias se va desbordar.

—¡Bravo, bravo, l' autor, l' autor!...—

Y entre una tempestat d' aplausos y un' altra tempestat de bravos, en Llorens sortí á las tau-las cinch, sis, set cops... tants com va volguer l' home de las mans grossas que al aixecarse l' teló havia conversat ab lo seu amich.

—¡Quina ovació!—deya l' pobre xicot corrent adelarat pél escenari—¡quin èxit més complert!—

Tres minuts després, l' home de las mans grossas apareixia darrera d' un bastidor y acostant-se á n' en Llorens, li deya:

—Ahont los haig d' anar á cobrar los vinticinch duros?

—De quins vinticinch duros me parla?

—Dels que m' ha fet prometre si li donava una ovació.—

A n' en Llorens l' ànima li va baixar als peus: li va semblar que *la soberbia bofetada* queya en aquell moment sobre la sèva propia galta.

A. MARCH.

ÍNTIMA.

Si en gat pogués convertirme
totas las nits, ma estimada,
sols per vení allà ahont ets tú
deixaria en pau las ratas.

Penjant de la esquena mèva
portaria la guitarra,
perque si tingueses són
pogués ella desvetllarte.

Y assentat en lo teulat
que fa d' abrich á ta casa,
ab veu clara y armoniosa
te diria estas paraulas:

«Sur nineta al finestral
á escoltar ma serenata,
que clar veurás en mos cants
l' amor, que l' cor m' esgarrapa.»

QUIET VINYAS.

UNA CASSERA.

A las quatre del matí sortíam de Delfiá ab la escopeta á coll, lo sarró ben provehit, las espardenyas ben corda-

das y ab bonas ganas de caminar, en Jaume, l' apotecari y jo, accompanyats de quatre gossos qu' eran l' enveja del poble.

Feya dos días que allí 'm trobava y varen voler obseruar-me.

—Ja veurá, 'm deya en Jaume tot carregant la escopeta de pistó, ja veurá quina diada 'ns emportém: á las set matarém lo cugh, correrém aquella ala de montanya y molt serà que no escabetxém un parell ó tres de perdius; cap allí las deu, que l' sol comensa á picar, nos deixarém caure á aquella pineda que veu desde aquí estant y, un cop allí, farém la gran xalada. ¿Li agrada l' programa?

—Ja ho crech! li vaig contestar.

—Donchs en marxa!

Y efectivament tot va passar tal com ho havíam dit, y á las deu en punt estavam á la sombra de la pineda ab tres perdius y una pila de cogulladas.

Allí varem seure á terra y, com per art d' encantament, me trobí davant d' una greixonera ab una dotzena de costellas: un paper d' estrassa doblegat vint vegadas feya de plata á una cuixa de moltó, un barret de palla apareixia plé de peix fregit y per allí terra jeyan escampats peras, pomes, pràssecos y altres fruytas.

Jo estava admirat: me semblava veure reproduuir lo miracle dels pans y 'ls peixos

—Pero ¿cómo diantre ha pogut sortir tanta cosa de tres sarróns?

—¿Aixó l' extranya? va dir en Jaume trayent de sota de la brusa un pá de tres lliuras. ¡Veu? aquí sota hi va l' pá, á las butxacas la fruya, en aquesta bossa del forro lo peix y la carn repartida pels sarróns. Y ara prou explicacions, que ja es hora de posar foch á la màquina.

¡Redimonxi! Y quina gana s' agafa per aquells terrenos! Aixó sí, tot nos convidava, la sombra de la pineda, lo flayre del romans, la fresca, la vista. ¡Qu' hermosa es aquella vista! La pineda corona la cima d' una montanya, desde la qual se domina quasi tota la plana del Ampurdá; d' un cantó la clàssica curva del golf de Rosas, y encastats á las montanyas veïnals s' hi veuen, arrodonits, Pau, Palau, Vilajuiga, Garriguella y altres molts poblets y masías; Perelada y Vilanova blanquejan mésensà; cap al fons s' distingeix lo campanar de Castelló d' Ampurias, y de la banda del sur la massa enorme del magestuós castell de Figueras.

En un moment varem despatxarho tot. Nosaltres cuydantnos de la carn, y 'ls gossos dels ossos, deixarem tot allí net com una patena. Los pobres bòts, y aixó qu' eran de porró cada un, varen quedar escorreguts, sense una gota de sanch. ¡Pobrets! Fins me feyan llástima!

—Hi cargolarém un cigarret... y gara, qui es que camina?

—Ara á fer petar una bacayna, 'm van respondre; hem de deixar passar las tres horas de sol fort... Y allí terra, ajassats, ab la bota inflada per coixí, nos vam dormir com dorm l' home qu' ha menjat bé y té la conciencia tranquila.

A les dues, després d' un bon son, varem determinar posarnos en marxa altra vegada. Baixarem la costa, y vorejant un puig plé d' olivars, arribarem al sorral d' un riu orlat de salzedes.

Desde allí poguerem veure l' poble de Equis, qu' era allà ahont havíam projectat passar la nit.

Equis es un poble de quatre casas, tan menut é insificant, que fins hi manca fuster.

—No vos espantéu, va dir en Jaume. Lo senyor rector de Equis es molt amich mèu: havém anat junts á estudi; nos rebrá ab los brassos oberts, y sobre tot, no hi ha que tindre pòr per la manduca, perque es un home que li agradan molt los bons bocins.

Ab quatre gambadas varem ésser al poble, y un cop arribats á la reectoria, després d' haver fet la copa y havernos rentat, determinarem donar una volta per la població.

Lo rector, mossén Pau, era un home molt campetxano y amich de pocas retòricas, grasonet, trempat, alegre com un ginjol; un home que per son ventre voluminos, sa cara vermella y rodona y son coll curt y groixut, feya endavinar tot seguit lo qu' en Jaume ja havia dit avants, qu' era molt aficionat als bons tallis y á la bona vida.

Ja li sabíá greu havernos de deixar un rato; pero tenia un enterro d' una criatura.

—Aixó ray! varem dirli; ja l' accompanyarém. En aquell poble sí que 's veu que no van pas ab gay-

res preàmbuls per qüestions d' enterros. A lo menos per lo que feya aquell

L'escolà ab una cota que 's veia que no era feta per ell, per quant ensenyava dos pams de pantaló de vellut negre apedassats de panyo gris, l'escolà, com deya, anava al davant portant la creu de la parroquia; venian à continuació l pare y la mare de la criatura aquell ab un caixó de pansas mitj cobert ab una tovallola que no privava de llegir en una de sas caras, ab lletras grossas negras: *Frutas*; de l' altre costat, *Peso neto 10 ks.* y en l' altra cara *Cantidad superior*. Allí dins anava amortallat lo pobre albat. Després veniam lo rector y nosaltres tres; ningú més.

Nos trobam ja en lo cementiri y encare no me 'n havia donat compte. Alló no era cementiri: era un camp ab plantas, ab arbres, y per l' únic que podia presumir-se que allí hi enterravan, era per tres ó quatre creus de fusta clavadas en la terra. Un clot obert va engullir-se aquella criatureta, sens que vejessem una llàgrima en los ulls de s autors de sos días. Lo pare estava com mut; la mare era l' única que de tant en tant trencava lo silenci ab un «Dèu se me l' ha emportat: ell sabrà perquè ho ha fet». Vaja, 's veu qu' en lo poble d' Equis hi ha molta resignació

Ja estava tot llest. Nosa'tres ja no hi tensam res que fer allí y varem tocar lo dos precedintnos l' escolà ab la creu sobre l' espalda à tall de carrabira, fent lo peu coix à voltas, saltant quan trobava un clot d' ayqua y de tant en tant fent servir de pica la creu pera fer lo salt de la garrotxa

De tornada à la rectoria, los nostres nassos varen ai-xamplar-se una cana. Se havia difundit una agradable olor de cuyna per tot, qu' era capás de feros venir gana, si no l' haguessem treginada del passeig qu' havíam fet

Hi ha que fer honor à la majordona: si la olor de la cuyna feya vindre gana, no 'n feya vindre menos la nedat de la casa, pero sobre tot la de la taula. Estovallas y tovallóns blanxs com la neu y ab aquella agradable olor de bugada feta à casa... Sobre la taula hi havia plats ab anxovas, olivas, tomátechs, enciam, cébas, pebrots escalivat, y al bell mitj una colossal fruytera ab unas peras y unas pomes que no hi havia més que mirar.

Fòra un may acabar dir tots los plats que varen clavarnos, y entre ells may més olvidaré una llengua de bé osegada que hauria satisfet lo paladar més exigent y delicat.

Nosaltres per correspondre à tanta magnificencia, nos desfeyam en alabansas à tot lo que 'ns portavan. ¡Y quins pebrots més bons! .. ¡Y quin ví ranci!...

He confessò: tot m' agradava; pero com aquellas olivas no havia mai saborejat res igual; de tal modo que ja havíam menjat postres, y à pesar d' això jo tornava ab las olivas.

—Sab, mossén Pau, vaig dir'i que aquestas olivas no tenen preu? Son d' aquí també?

—Ja ho crech, va contestarme, y de la mèva cullita que son, lo mateix que las verduras y la fruya que ha menjat

—Crég im, donchs, que tinc ganas de visitar aquesta propietat, que deu ser una especie de Paradís terrenal, vaig replicar tot posantme una oliva à la boca.

—Home, va dirme, no 'n té pas necessitat. Ja hi ha estat avuy. ¡No ha vist lo cementiri que tot son arbres fruyters y verduras? Donchs tot alló es mèu.

La boca va obrirsem, no sé si d' admiració, espant ó fastich y aquella oliva que hi acabava de ficar va caure sobre l' plat que tensa al davant. Lo primer moment va ser realment de terror; las olivas me semblavan ulls, los pebrots trossos de carn humana, las peras y las pomes se 'm figuraven entranyas. Veya ab horror l' imatje de aquella criatura y m' imaginava ja à son cap convertit en meló, los brassos y camas tornantse raves y matas d' enciam y son cos transformat en una colossal capsà de bróquil.

¡Ah! Llavoras m' explicava alló del entero que tan ex'rany m' havia parescut, aquell caixó d' adroguer y sobretot aquelles inscripcions *Frutas* y *Calidad superior*.

Mes passada la primera impressió, la reacció no 's va fer esperar. Lo paladar va dominar al sentiment de repugnacia y horror que s' havia apoderat de mí. Bèn mirat, què sabia jo de lo que menjava en altres puestos? ¡qui sab d' hont provenia... y dolent encare!...

COMERS DE GOSSOS.



—No se 'm tornará rabiós?
—Ni 'ls mils! Vajissel mirant.
¡L' he tingut un mes ó dos
à dispesa ab en Ferrán.

Alló à lo menos era bò, excelent, tant excelent que 'm va fer exclamar:

—Caramba, mossén Pau! Ja li dich jo que tè uns felicres bòn bons

DOCTOR MIGRANYA.

AFIRMATÍU.

Si de l' ànima 'l rostre mirall es
y 's demostra sovint qu' es al revés;
que un home, per la cara, criminal,
resulta una bellissima persona,
com també 'l cas se dóna
de que un home, pèl rostre, molt formal,
molt honrat, molt de bò,
resulta sé un pillet..., dich y diré:
ó bò 'l mirall se 'ns rifa,
ó això de l' ànima es una enganyifa,
ó bò 'l que va sentà aqueix precedent
era un home molt guapo y molt dolent.

J. BARBANY.

¡ENDAVANT!

¡Ja no hi ha Pirineus!
Las corrents anarquistas femeninas, nascudas
à Paris, han traspassat la frontera y s' han presentat à Barcelona.

Diumenge va haverhi un *meeting* de donas avansadas, en lo Circo Eqüestre. Era dia de festa, la entrada gratis, feya una tarda magnifica...

y naturalment, lo Circo va omplirse de gom à gom.

No s'hi va presentar cap Lluís Michel, pero no tardaré en véuren sortir alguna. Així ho fa esperar la forsa de diversos discursos que allí van pronunciarse.

Se veu que les doctrinas modernes han fet molt camí. Fins les donas les coneixen, y no sols les coneixen, sino que les propagan.

¡Ab quin brillo va parlarse en lo Circo, de la revolució social, de la emancipació de la dona, de la explotació, de la resistència, dels drets naturals, de la anarchia y del colectivisme!... Semblava allò una càtedra de dret revolucionari.

Van dirse barbaritats com lo puny y veritats com l'Evangeli.

—Es necessari—cridava una—que cada sexo fassi la feyna que li pertoca: los homes que s'ocupin en lo qu' es propi dels homes; nosaltres no podém fer sino 'ls traballs que 'ns corresponen —

¡Molt ben dit!

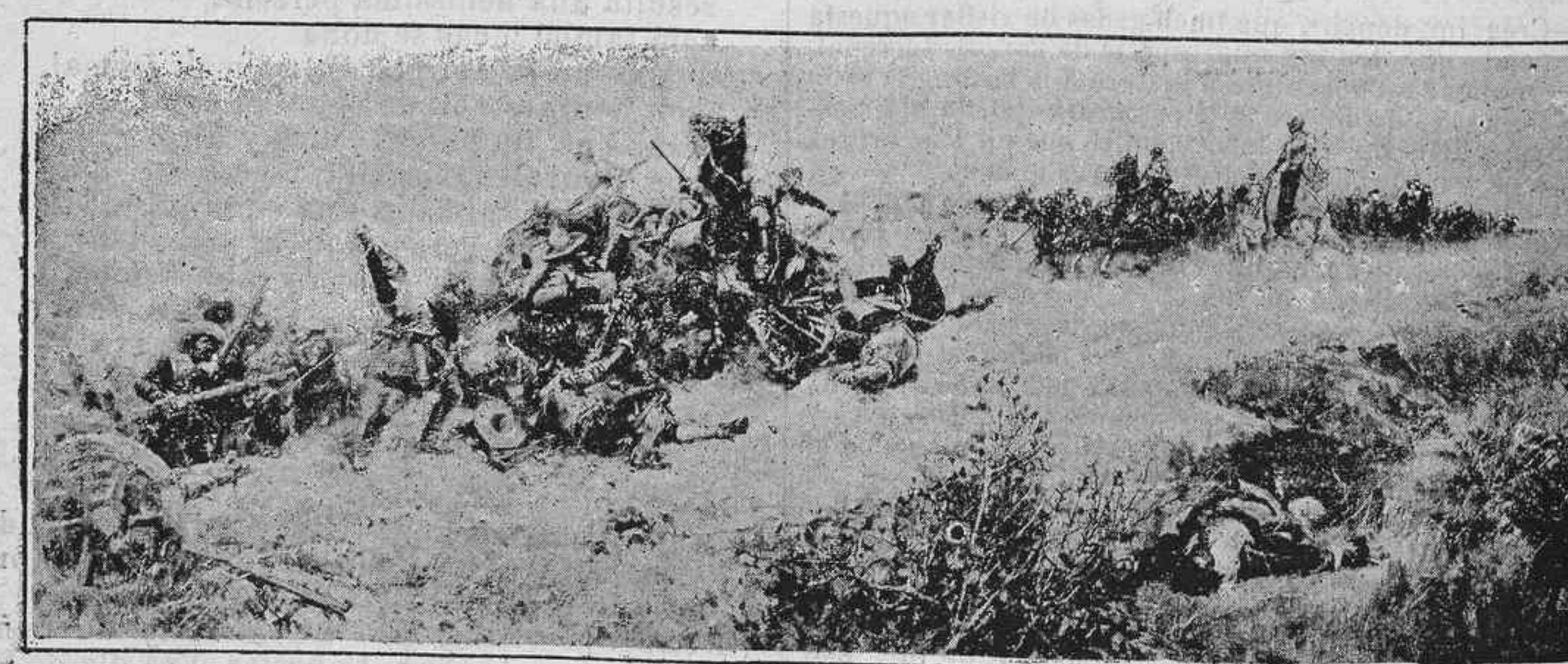
Mentre hi haja homes ab barba que 's dediquin à vendre botons y trencillas y donas que traballin à la pedrera, lo mon estarà mal montat y 'ls moderns propagandistas tindrán raho.

Los homes, que fassin los traballs de forsa; las donas, que s'estiguin à casa à cuidar de la quitxalla. Y las que tinguin temps sobrant, que vajan à ocupar las plassas d'aquests joves robustos que malgastan la sèva existència amiant cretona embolicant cintas y fent bacaynas sobre 'l taulell.

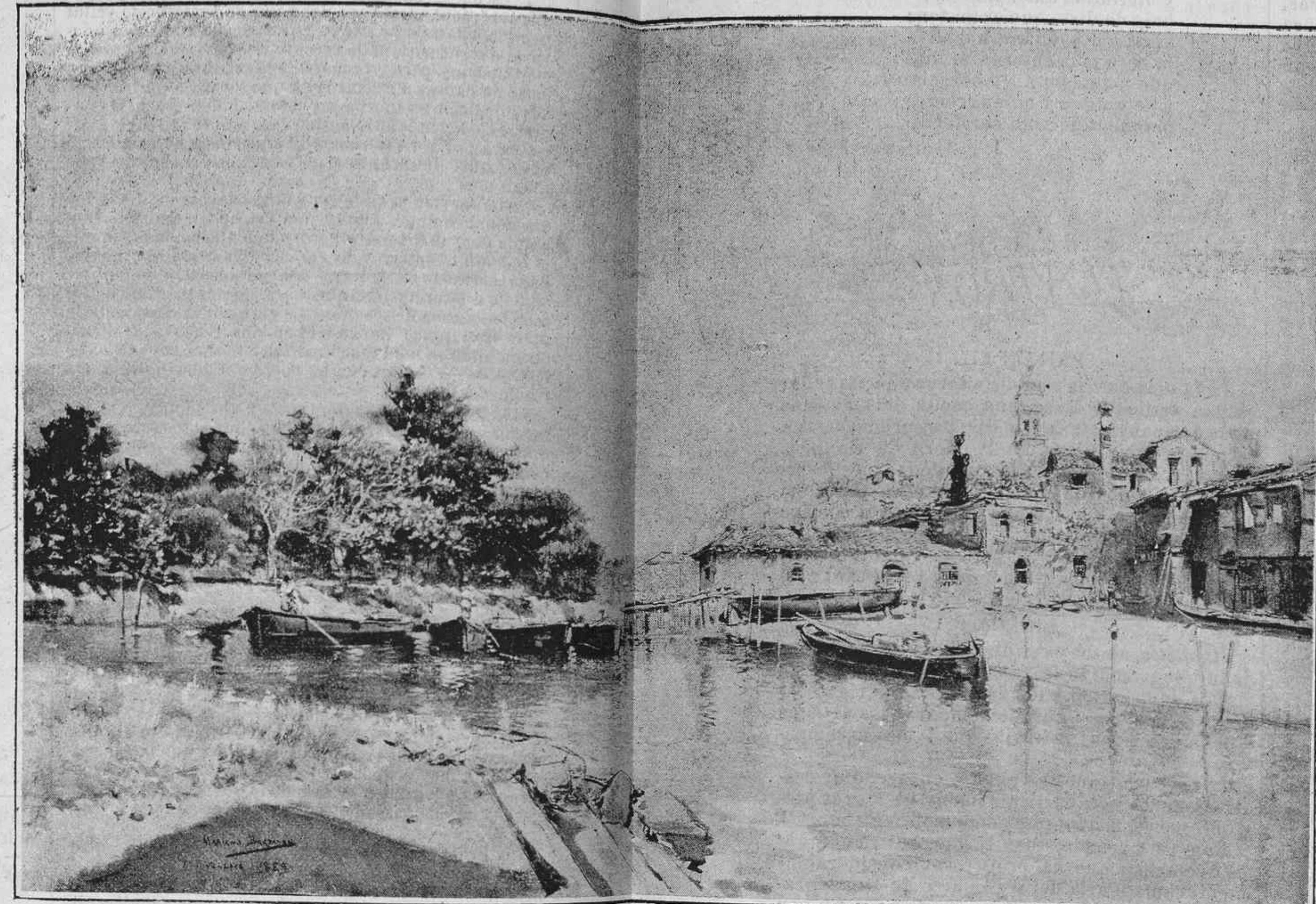
Si tot lo que va dirse al Circo hagués sigut per aquest istil, la festa hauria merescut los aplausos de tothom; pero va parlarse tar bè de las huelgas y de la revolució social, y això en llabis d' una dona me sembla una verdadera heregia; lo mateix que si un home parlés de vora-vius, repunts y sobreplatats.

Cada vegada que una oradora deixava anar alguna nota aguda, los espectadors bromistes aplaudian y la animaven per veure si la feyan anar encare més enllà.

PÀGINAS ARTÍSTICAS, per Mariano Barbassan.



UNA BATALLA.



VENECIA.—CANAL DE SANTA MARTA.

—¡Això es això!—deyan:—¡ara va bè! llenya à tot lo existent!

En cambi les persones sensibles—que també n' hi havia algunes—s'horroritzaven y entreveyan ja días de dol y de devastació.

—¡Ay!—exclamavan:—ara sí qu' estém frescos. No faltava sino que s'hi figuraressin les donas... La destrucció social es segura è inevitable! Ellas, elles la realisaràn.

No hi ha que alarmar-se massa depresa. Lo que realisaran ellà, es una nova reunió que ja anuncian y ahont no hi admeterán homes.

Això ha de tranquilizar als espantadissos.

Una reunió de donas solas no pot tenir cap classe d' importància.

Podrán cridar, podrán dir les atrocitats més insignes, pero no passarà d' aquí.

Res de lo que les donas intentin pot donar resultat, sense la fecunda intervenció dels homes.

Que no ho olvidin.

MATÍAS BONAFÉ.

UN MIRACLE.

Per una corda pendent
un aymant se va enflar,
quan de prompte 's va trencar
y caygué, pero al moment
li acudi 'l bon pensament
de nombrar no sé quin sant,
y així al dimoni espantant
tal prodigi succeí,
que de mal, no 's va sentí:
perque va morí d' instant.

P. TALLADAS.

LLIBRES.

UN VIATJE DE NUVIS, humorada en vers,
per C. Gumá.—La nova obreta que aca-



UN VENDEDOR D' ESTAMPAS.

ba de publicar lo popular autor de *La primera nit* y *Del bressol al cementiri*, es, com totas las sèvas, una garba de xistes y un remey magnifiche pera ferpassar lo mal humor. Baix un ropatje lleuger y una apariencia ignocent, l' autor satirisa en *Un viatje de nuvis* la inconcebible candidés dels enamorats fogosos que 's deixan portar al peu del altar per una dona molt guapa, molt atractiva, molt tot lo que vulgan, pero á qui ells ape- nas coneixen y de qui tot just saben lo nom y las gracies exteriors, sense sapiguer res del seu passat ni de la sèva historia. ¿Cóm ha d' acabar un matrimoni verificat en aquestas condicions? En una catàstrofe més ó menos parescuda á la que dona fi al *Viatje de nuvis*.

L' obra comensa ab un diálech molt sustanciós y escrit ab gracia inimitable, que l' autor sosté ab lo nuvi, ahont aquest li revela que fa vintiquatre horas que s' ha casat... y en aquell moment acaba ja de divorciarse. ¿Per qué?

Aquí està 'l bussilis, aquí vè la narració del casament y del viatje. Lo nuvi ho explica tot, tot absolutament. Cóm va coneixer á n' ella, de quina manera 'l van pescar, la celebració del matrimoni, lo viatje en carril, las cómicas peripecias que durant aquest enen lloch y per fi la inevitable catàstrofe, l' inesperat desenllás que forzosament obliga al nuvi á abandonar la dona ab que s' ha casat aquell demati.

A pesar de lo escabros del assumpto y la atrevida *naturalitat* del final, l' autor salva ab molta cautela las dificultats y diu tot lo que ha de dir, sense reliscar ni deixar apareixer un sol moment la nota verda.

De bona gana copiaria aquí un tros d' aquesta humorada; pero no sapiguent quin passatje escullir, porque tots son igualment xispejants y graciosos, prefereixo deixarlos intacte lo gust de saborejar per vostés mateixos la salada història del *Viatje de nuvis* y las divertidas escenes que en ell se desarrollan.

Acaba de donar més atractiu á la obreta la intencionada ilustració que hi ha posat lo celebrat artista Sr. Moliné, caricaturista d' aquest periódich. Cada dibuix representa una de las escenes culminants del *viatje* y dònan al lector una idea exacta del moment y de la localitat.

No es, donchs, d' extranyar que *Un viatje de nuvis* haja sigut un èxit pél seu autor y que 'l públich se disputi 'ls exemplars, amenassant agotar á corre-cuya la tirada.

Si l' han llegit, ja veurán que no exajero: si encare l' han de llegir, no 'ls puch dir sino una cosa: llegéixinlo.

RATA SABIA.

Á LOLA.

Quan vaig dirte si volias
entaulá ab mi relacions,
vares darmes las rahóns
per las quals no hi accedias;
jo, pensant que sols voldrias
darme un rato d' ansietat,
ab amor reconcentrat
vaig pintarte ma passió,
y llavors tú, ab un sech jnó!
vas deixar mòn cor trinxat.

Mes avuy, Lola, que 'm vén
ab excusas y cansó.s

demanantme mil perdóns
y oferintme amor inmens,
haig de dirte que si 'm tens
ver amor, com ara has dit...
ja te 'n pots entorná al llit,
que 't detesto... t' aborreixo...
y de goig ara m' engreixo
perque 't deixo 'l cor ferit.

J. F. G. (GRASNO).



PRINCIPAL.

Ja fa días que 'ls cartells adornan la fatxada; ja han arribat á Barcelona molts dels artistas de la companyia; la funció d' inauguració estava fixada perahir dijous, ab l' òpera de Gounod, *Mireille*, que ab tot y ser una de las més inspiradas del autor de *Faust* y estar en repertori permanent en tot Europa no s' havia encare cantat may á Barcelona.

La campanya empresa pél Sr. Roudil inspira verdader interès als filarmònichs per lo tant nos, altres procurarém seguirla ab lo major interès.

LICEO.

Rigoletto, ab tot y ser una ópera tan manussejada que tothom se la sab de memoria, encare figura en lo cartell y tè aficionats á anarla á sentir pera donarse 'l gust de comparar los artistas que la desempenyan ab los que l' han desempenyada.

L' execució aquesta vegada, encare que desigual en conjunt, particularment ha lograt produhir moments d' entusiasme molt legitim.

Com per exemple, quan la Turconi-Bruni, qu' es una artista que ha progressat considerablement, canta l' aria del segón acte ab unas gradacions admirables y ab una pureza y un bon gust, com may haguéssem sentit aquesta pessa. Si l' apreciable artista s' hagués mostrat á igual altura en lo restant de la representació, no hi ha dupte que tindriam ab ella una verdadera celebritat.

Lo tenor Moretti demostrá allò que diu l' Evangelí: «Los humils serán exaltats». Com á segón tenor cantava anys endarrera en lo Liceo: la veu ha anat desarrollantseli, y en la manera d' emétrella demostra un gran desembrás y fins realisa primors que 'l públich li premia ab generals aplausos. Aplaudit en la pessa de sortida y en lo duetto del acte segón, hagué de repetir la segona estrofa de la *canzone*, á las vivas instancies de la concurrencia.

A l' Aragó no es lo paper de *Rigoletto* un dels que més li escauen. No obstant, procurá quedar com un home. Bè la Carottini en *Magdalena*, y mol discret en Visconti en *Sparafucile*.

* * * Després de *Rigoletto*, *Lohengrin*. ¡Quin salt més tremendo! ¡Del Verdi de aquell temps, tan apegat á l' escola italiana, á Wagner, lo gran reformador de la música!

En *Lohengrin* acabá d' aquilatarse 'l mérit de la Sra. Rodríguez, la qual interpretá una Elsa altament poética, caracterisant lo personatje á la perfecció y donant al cant matisos tendres y

delicats. En los moments culminants sigué crida da reiteradament à la escena.

La Guerrini demostra vacilacions y alguna falta de seguretat. Pero es tan hermosa, que un no pot dir may: aquesta dona no m' agrada.

Molt bè en De Marchi; pero molt bè principalment en lo gran dûo del acte tercer y en lo famós *racconto*, ó siga en las pessas de proba pèls tenors de mérit. Lo públich, entussiasmat, li tributá una verdadera ovació.

En Gil Rey estigué molt felis en lo paper d' herald. Ja 'l voldrian tots los reys un herald com lo Sr. Gil Rey.

En Labán bè, encare qu' estava una mica afec tat d' orgasme, malaltia que també afectava l' órgano vocal de 'n Visconti.

Coros y orquesta cumpliren com à bons, bri osament conduhits per la inspirada batuta del mestre Mascheroni.

*
Opera en porta: — *I pescatori di perle.*

Celebrarém que 'ls empressaris pugan ser ab ella y ab las demés que posin, *Pescatori di quatrini.*

ROMEA.

L' únic estreno que s' ha efectuat es lo del monòlech del Sr. Pous, *Lo primer de maig*, que no té res que cridi l' atenció, sino 'l titul.

*
La funció donada pera representar las obras dramáticas premiadas en los Jochs Florals del primer diumenje de maig de 1888, atragué al teatro una concurrencia numerosa y escullida.

Tant lo drama *La rondalla del infern*, com la comedia *Servey de plata*, sigueren extraordinariament aplaudits.

*
Per ahir dijous estava anunciat l' estreno de *La familia Carbó*.

Per consegüent nos ho apuntém al carnet pera parlarne la semana próxima.

TÍVOLI.

La *Mascota* interpretada per la Llorens ha proporcionat algúns plens à aquest favorescut teatro. En lo paper de Pipo s' hi ha lluhit molt lo Sr. Ripoll.

Y per la sèva part la Segovia ha alcansat un èxit extraordinari en *Lucifer*, qual producció entra tant de plé en lo seu repertori, qu' ella mateixa à Madrid va estrenarla.

Aixis es que d' aplausos no 'n vulgan més que 'ls que va sentir la simpàtica artista.

*
Continúan los ensaigs de la nova producció del Sr. Coll y Britapaja, que porta 'l titul de *La gran feria*.

NOVEDATS.

Continúan las representacions de *Don Gonzalo*, y, segóns notícias, s' ha posat ja en estudi la nova comedia del Sr. Pin y Soler, titulada: *La viudeta*.

*
Dilluns, à benefici del primer actor y director de la companyia, Sr. Tutau, se reproduhi 'l drama *La taberna*, inspirat en la famosa novel·la de Zola *L'Assommoir*, en la qual lo beneficiat hi obté un triunfo, principalment en la famosa escena de la mort, ocorreguda per *delirium tremens*.

Lo Sr. Tutau obtingué aplausos y regalos en gran.

LA FLORISTA.



— Vol un manat de poncellas?
— vol un clavell ó una rosa?
— vol un pomet de violetas?
— vol... vol alguna altra cosa?

CATALUNYA.

Tota la senmana ha estat de festa aquest favorescut teatro, ab motiu de la visita que li han fet lo mestre Chueca y 'ls autors de Madrid señors Sierra y Jackson Veyán.

Aixis es que á pretext d' obsequiar ara á l' un, ara á l' altre, las funcions extraordinarias han anat succehintse y ab ellas los plens à vessar.

Veritat es que s' han estrenat dos obras novas, totes dugas ab èxit extraordinari.

Carambolas, del Sr. Sierra, es una pessa graciósissima, garbosament escrita y notablement combinada. Lo públich vá seguint lo desarrollo de l' acció ab verdader interès, subrayant ab sas rialles las molts situacions graciosas que la esmaltan. Es una obra, que com à fi de festa se representarà molt en tots los teatros de vers.

La Caza del oso ó El Tendero de comestibles, es una farsa, d' acció débil y poch interessant; pero plena de rasgos de ingenio y sobre tot molt adequada pera proporcionar al mestre Chueca ocasió d' escriure unes quantas pessas de música, que per l' èxit que han tingut se farán tant ó més populars que las famosas de *La Gran-Via*.

La majoria de aquestas pessas tingueren de ser repetidas. La sinfonía, la cansó de la perdiu, lo couplet de las criadas, una pessa de conjunt rematada ab la marxa dels cassadors y una muñeira corejada y ballada son los números culminants de aquesta obra afortunada, en la qual lo mestre Chueca hi ha abocat tota la gracia y tota la frescura de que es capás un home com ell, de vena inagotable.

L' obra ha sigut posada ab molt esmero, es-

trenantse una hermosa decoració que representa un païssatge d' Asturias completament nevat, deguda al Sr. Urgellés.

En la execució sobressurten las Sras. Montes, Fernari y Pino y 'ls Srs. Ruiz, Palmada y Sanjuan. Veuriām ab gust, no obstant, que 'l senyor Ruiz no s' inclinés tant à la caricatura. Aquell D. José, presentat de bona fé y de una manera més acomodada à la veritat, resultaria un tipo sumament cómich.

CALVO-VICO.

Ha debutat en aquest teatro una nova companyia dramàtica de la que forma part la actriu D.^a Mercés Abella.

Diumenge vinent, tarde y nit, ha de ferse la comèdia de màgica *La redoma encantada*, pera la que s' ha construit nou atrés y vestuari. La baylarina de rang francés Sra. Nardini y la aplaudida parella espanyola Daroki-Peña pendràn part en les representacions de dita obra.

A veure si s' anima.

N. N. N.

ESCENAS DEL SIGLE XX.

JUDICI ORAL.

Senyala las quinze en punt
un rellotjás de paret,
quan entra la presidenta
y al sitial del mitj s' asséu.
Porta toga negrosenca
á la mà un plech de papers,
y en sa testa varonil,
contenint sos rinxols bells,
un birrete de vellut
negre, guarnit d' estam vert.

Las tribunas y 'ls sitials
de gom á gom estan plens
de donas hermosas jovas,
en quals rostres d' angelet
llambregan dos ulls de foch.
Lo tribunal es complert
y no 's pot trobar un home
lo que 's diu ni per remey.

L' advocada acusadora
al fi fa sentir sa veu,
y al moment per una porta
entra un pobre jove prés,
acompanyat per dos guardias
civiles del sexo bell.

S' assenta 'l pobre acusat
al bell mitj en un banquet,
y s' obra 'l judici oral,
del qual sols extractaré
las frasses de més vivò.

La acusadora: — Vosté es
Periquito?

— Si, senyora!
— ¿Advocat, d' estat solter?
— Si, senyora!
— ¿L seductor
de la nostra amiga Agnés?
— Ay, senyora!...
— Si s' anyora
vosté no 'n té de fer ré'.

Vista ara la causa, donchs,
posant ma conciencia en Déu

y el cor en Madame Jackson (1)
y en nostra lliga, esplendent,
demano, fent guerra als homes,
pèl reo convicte y confés
d' havé á una noya enganyat,
la pena de... de...

— ¡De ré!

(contesta la defensora).

— Que 's pensan que havém de fer
com avants? ¡Ah, no, no es fácil,
l' acusat es *ignorant!*...

Y ja 'ns consta prou qui es ella;
es... jun cap de pardalets! ...
Per lo tant demano jo
la llibertat pera 'l pres,
y pera la seductora,
demano... demano...

— ¿Qué?

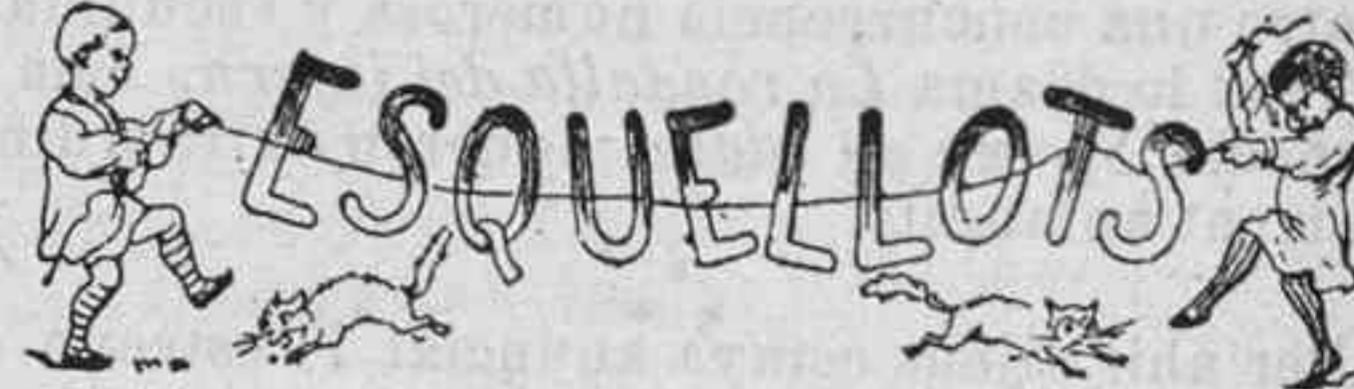
(diu la presidenta).

— ¡¡Un dot
perque á l' acte 's casi ab ell!!

Totas las màns aplaudeixen,
la presidenta hi consent,
y á l' acte en totas las bossas
se senten dringar diners.

Al cap de dues setmanas,
pèl civil, naturalment,
se casan, y aixis acaba
lo judici.

A. LLIMONER.



No hi ha perill que á la Pubilla 'l singlot li causi gayre molestia. Perque tal com van las cosas, no dóna un pas que no agafi un susto.

Tot just acabava de sortir del que li havia ocasionat lo ditxós marqués de Ayerbe ab lo famós plet que vindrà á costarli una mica més de un milió de pesetas, que ja van venint notícies de Madrid assegurant que se 'n ha perdut un altre.

La cosa té sis parells de bemols.

O sino, servéixinse enterarse de lo següent.

* * * Quan encare existian á Barcelona las muralles, en tot lo voltant de la banda de terra hi havia un camí ab arbres anomenat camí de Ronda.

Derruida aquella cintura de pedra que opri-mia á la ciutat, lo camí de Ronda ha desaparecut, englobat en los carrers del Ensanche.

Y á la volta de alguns anys, es á dir, ara que 'l terreno que avants se computava á quarteras se computa á pams, pagantse caríssim, ha vingut lo ram de guerra y ha dit:

— Pubilleta, la dels plets perduts, ¿ahont son aquells camins de Ronda que avants existian y que ara no 's troben en lloc?

La Pubilla ha respost que s' han fet carrers nous que 'ls sustituixen ab ventatja; pero aixó no li ha valgut.

S' ha armat una qüestió entre la Pubilla y 'l ram de Guerra; la qüestió ha anat al Consell d' Estat, y 'l Consell d' Estat, segóns diuen algúns,

(1) La propagadora de la emancipació de la dona.

ha resolt que la Pubilla venia obligada á indemnizar al seu contrincant... y no 's cregan: á indemnizarlo ab una miseria... ab la friolera de 20 milions de pesetas.

Una cantitat que bastaria pera empedrar de pessetas los antichs camins de Ronda, que son los que 's ventilan.

* * * Altres suposan que la noticia es prematura.

De totas maneras, si 'l fallo no s' ha dictat es possible que 's dicti, porque quan los gossos lladrán, alguna cosa senten, y quan udolan, algú de la familia s' ha de morir.

¿Y cóm s' ho arreglará la pobre Pubilla que ja no té res més que 'ls deutes, pera sortir del compromís?

* * * Si 'ls regidors de avuy tinguessen la virilitat que solian demostrar los antichs concellers, la cosa tindria prompte remey.

Los administradors de la Pubilla posantse tiesos, dirian:

—Senyors del govern: si 'ls antichs camins de Ronda eran propietat del ram de Guerra, los moderns carrers del Ensanche son propietat del ram de pau, y desde avuy queda terminantment prohibit que passi per ells un sol soldat, que no satisfacció lo corresponent peatje.

Y faria una tarifa: per cada sorge, un ralet; per dada subalterna, una pesseta; per cada oficial, un nap; per cada jefe, cinch durets... y en quan als generals no passarian si avants no satisfeyan una vincena de duros. Aixó cada vegada que intentessin passar per nostres carrers.

De aquesta manera, fentnos pagar lo qu' es nostre per aquells que intentan ferse pagar lo que diuhen qu' es seu, prompte fariam las paus de aquells 20 milions de pessetas.

Y la Pubilla demostraria que se sab ventar las moscas.

He de donar las gracies á la empresa del Eldorado que 'l dilluns va proporcionarme ocasió de menjar en companyia dels autors Sierra y Jackson y del mestre Chueca, vinguts expressament á Barcelona, al objecte de assistir al estreno de *La caza del oso*.

Un dinar espléndit servit per M. Martin, en lo saló de descàns del primer pis del teatro, al qual donaren terme brindis expressius pronunciats pels Srs. Ducazcal, Molas y Casas, Roca y Roca, Sierra, Frederich Soler, Jackson Veyan y Coll y Pujol, qui ab molta oportunitat manifestà que al asseure's á la taula s' havia després previament de la vara de arcalde.

En resum: una festa cordial y amistosa, sumament agradable, encaminada á estrenyer los llaços de fraternitat entre Barcelona y Madrid, y entre 'ls autors de Catalunya y 'ls de la terra castellana.

Deya la prempsa aquest dia que 'l famós governador de Barcelona, Sr. González Solessio, havia anat á visitar lo monastir de Montserrat.

Y cap periódich adicionava la noticia ab comentaris.

No obstant eran molts los que 's preguntavan:

¿Qué haurá anat á fer á Montserrat lo Sr. González Solessio? ¿Per que haurá anat á Montserrat lo governador de Barcelona?

* * *

Respondrém á aquestas preguntas, comensant per la segona.

¿Per qué ha anat á Montserrat lo Sr. González Solessio?

Per cumplir una prometensa. En efecte: havia promés fer una visita al célebre monastir, si 'l Congrés donava per netas las actas brutas de la província.

Pregunta primera: ¿qué hi ha anat á fer?

La resposta es molt senzilla: ha anat á ferhi una provisió de bastóns.

Ha mort als Estats Units de Amèrica un empresari célebre que portava 'l nom de Barnum.

¿Qui no ha sentit parlar del tal Barnum? Tot home exagerat en los anuncis, bombos y recláms ha pres lo nom genèrich de *Barnum*, porque Barnum sigué qui introduí la moda.

Tant es així, que ha deixat, entre moltas altres, una frasse célebre digna de ser coneguda.

Es la següent:

En lo mon no hi ha més que dos grans concertistas: en Sarasate y un servidor de vostés. Pero siga dit en honor de la veritat: jo toco encare millor lo bombo que no ell lo violí.

A Badalona ha sortit una nova plaga qu' está assolant aquellas vinyas.

UNA XULA.



Canta com una calandria,
balla ab un gust que sorprén,
capeja més bè que en Montes,
posa varas... y hasta 'n pren.

LA QÜESTIO DE LA CARN.



¡Després vindrán predicator
que la carn avuy va escassa!
Lo qu' es pèl que 's veu aquí,
casi sembla que n' hi ha massa.

Ja no es la filoxera, ni 'l *mildew*, ni 'l *black-rot*... res de bolets ni de animalons petits.

La plaga que tè desesperats á aquells pagesos consisteix en una gran invasió de conills de bosch. Y com que la veda 'ls proteigeix, los conills se xalan qu' es un gust desbrotant los ceps.

Consòlinse 'ls vinicultors al pensar que si no cullen vi, cullirán conills.

Que fets ab arròs valen tant ó més que 'l millor trago.

Un meeting de donas, ¡quin espectacle més curiós!...

Diumenge á la tarda va efectuarse en lo *Circo Eqüestre* ¡y no 'n vulgan més de curiosos y aficionats á sentir los discursos de las oradoras. Perque allá de oradors no n' hi havia; elles van encarregarse de fer tot lo gasto.

Y van parlar com unas calandrias.

Alguna defensava la missió de la dona dintre de la familia, tan oposada á la vida de fàbrica que se las hi obliga á fer. Alguna altre se 'n anava més enllà y 's declarava anarquista acèrrima.

De manera que va haverhi discursos per tots los gustos y per totes las aficions.

Pero va haverhi també molt ruido, molta conversa, molta ramor que no deixava sentir bé 'ls conceptes de algunas oradoras.

Está vist: no basta que las donas se posin las calsas. Per adquirir autoritat é inspirar lo degut respecte, es ademés necessari que 's fassin engruixir la veu.

Ja tenim, segóns diu algún periódich, á certs gremis en campanya decidits á secundar als conservadors en las próximas eleccions municipals.

Ab lo nom de candidatura administrativa, apoyarán resoltament la que 'ls conservadors designin, sense considerar que dintre dels gremis, com dintre de la generalitat de la població, estan los conservadors en una inmensa minoria.

Al arribar aquí de las mèvas reflexions, m' interrompen preguntantme:

—Pero ¿vosté hi creu ab aixó que diuhens dels gremis?

—¡Qué sé jo!—responch veientme posat en roda.

—No, senyor, no hi ha res de lo que diuhens. Los gremis únichs que 'ls apoyan son dos: lo dels burots y lo dels municipals.

Tè rahó la *Renaixensa*.

Ni 'l Sr. Cabirol, ni ningú que desempenyi càrrec dintre de la Junta del Conservatori del Gran teatro del Liceo, tè dret á enfadarse ni á dirigir severas reprimendas als professors, perque en la ensenyansa d' aquell art emplehin lo nostre idioma, ó siga 'l català.

Després de tot, lo català, com qualsevol altre idioma, dintre de la ensenyansa de la música, no es més que un medi per apendre 'l llenguatje dels sonidos.

Lo Sr. Cabirol, que porta un nom català, no veuria pas ab gust que li castellanisessin l' apellido.

Si un dia li eridavan: —Oiga V., Sr. Ciervo... —diga 'l Sr. Cabirol: ¿se donaria per entès?

Las autoritats van prohibir la corrida de novillos anunciada pèl diumenje passat.

Lo bestiar que havia de lidiar no reunia les condicions degudas, de manera que la corrida corria perill de ser l' edició segona de la escandalosa moixiganga del diumenje anterior.

L' autoritat va obrar molt santament prohibintla.

Pero més santament hauria obrat l' anterior diumenje, manant retornar los diners al públich enganyat.



A LO INSERTAT EN L' ULTIM NUMERO.

1. XARADA 1.^a—*Ri-a-lle-ta*.
2. ID. 2.^a—*Pa-u-la*.
3. ANAGRAMA.—*Marit-Martí*.
4. SINONIMIA.—*Escarbat*.
5. TRENCA-CLOSCAS.—*Rambla de Canaletas*.

LOPEZ-EDITOR. Llibrería Espanyola. Rambla del Mitj, número 20, Barcelona.

Obra nova de gran éxit per C. GUMÁ



UN VIATJE
DE NUVIS

HUMORADA
EN VERS

Ab dibuixos del popular
M. MOLINÉ

Un tomet en 4.^{rt}, esmeradament imprés

2 ralets per tot arreu.

JUAN LAPOULIDE

EL POBRE VILLAMURIEL

Un tomo en 8.^o
Ptas. 3.

ZARAGATA

FRAGMENTOS DE LA HISTORIA DE UN INFELIZ

DADOS Á LUZ POR

MANUEL MATOSES

Un tomo en 8.^o, Ptas. 1.

MANUAL DEL PANADERO

ó SEA

FABRICACIÓN DEL PAN DE LUJO Y ORDINARIO, EN LAS CIUDADES, ALDEAS Y CASERÍOS

por E. RIVAS

Precio 1 peseta.

ALEJANDRO DUMAS

DE PARIS A ASTRAKAN

5 tomos en 8.^o, Ptas. 5.

Próxim á publicarse

GAZIEL

PER APELES MESTRES

POEMA

ilustrat per l' autor

NOTA.—To them que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo, ó
bè en sellos de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá á volta de correu franea de port. No
responem de extravies, no remetent ademès 3 rals pèl certificat. Als corresponsals de la casa se 'ls otorgan rebaixas.

6. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—*Petronila.*

7. ROMBO.— *M*

*N A P
N U L E S
M A L G R A T
P E R A L
S A L
T*

8. GEROGLÍFICH.—*Dos quinzes y dos déus fan al mitj-cent.*



XARADAS.

I.

A fora, en pobles y vilas,
quan hi ha alguna tempestat,
la campana de l' iglesia
no fa res més que brandar.

Y prima-segona volta
que l' tró roda per l' espay,
ab sa veu potent apaga
lo só que fa lo metall.
y l' vendaval que despulla
los boscos, los prats y 'ls camps
de sa tres-dos espessura
y malmet los camps de blat,
porta á oídos dels pagesos
lo só clar del campanar,
que arraulits á casa sèva,
á la Verge estan pregant.

Lo llamp quan se descarrega
fa sa vía per l' espay,

ARANYAS Y ARANYAS.



A cassar moscas aplica
l' aranya tot son esfors:
l' aranya-dona 's dedica
á la cassera dels cors.

va seguint los buyts que deixa
lo vibrar de lo metall,
fins que atravessa la corda
carregada d' humitat,
y aqueilla forta descarga
deixa al qui toca, *total.*

Per la cría de la llana
los homes ensotanats,
se veu que tant se 'ls hi dona
la vida sacrificar
del qui toca la campana
en días de tempestat.

La qüestió es que á sas butxacas
hi vagin cayent los rals,
y la gent llanuda 's pensi
que lo seu só allunya al llamp,
y no es probable que 's vegi
al cim de cap campanar
lo pal acabat ab punxas
que tants serveys vé prestant,
perque lo seu inventor
penso qu' era protestant
y porque els de la ciencia
no 'n fan cap mica de cas.

SALDONI DE VALLCARCA.

II.

No es pas *hu* lo qu' es barato,
hu-tres serveix per jugar,
dos-invers una llegúm
que no hi volgut menjar may,
y si 't trobas sens un quarto
ja sabràs lo qu' es *total.*

J. ENGLISPOKEN.

ANAGRAMA.

Un *total* que anava plé
de *tot* de pedra molt bò,
se va perdre l' altre dia,
segóns va dirme la tía,
junt ab sa tripulació.

ESPANTA LLOPS.

SINONIMIA.

Tot tocantne en lo violí
un terceto de Gounod,
lo *total* se 'm va partí
fentme lo *tot* de debò.

NAS DE PUNTA INGLESA.

LOGOGRIFO NUMERICH.

1	4	7	1	4	7	4	—	Poble de Catalunya.
4	7	6	8	5	4	—	“ ” “ ”	“ ”
5	8	7	2	5	—	” ”	” ”	” ”
2	5	5	2	—	” ”	” ”	” ”	” ”
4	7	5	—	” ”	” ”	” ”	” ”	” ”
5	4	3	5	—	” ”	” ”	” ”	” ”
1	4	6	8	4	—	” ”	” ”	” ”
4	1	7	8	7	4	—	” ”	” ”
6	4	7	7	4	5	—	” ”	” ”
1	2	3	4	5	6	7	8	—
1	4	7	1	8	3	5	—	—
1	2	5	2	5	6	—	” ”	” ”
5	2	5	8	5	—	” ”	” ”	” ”
6	2	7	4	—	” ”	” ”	” ”	” ”
5	2	3	—	” ”	” ”	” ”	” ”	” ”
5	2	7	6	—	” ”	” ”	” ”	” ”
6	2	5	2	5	—	” ”	” ”	” ”
1	2	1	8	7	4	—	” ”	” ”
6	2	7	7	8	3	6	—	” ”

J. RESAR.

GEROGLIFICH.

II O II

XX

C

IM IM

TERENYINA SERRALENCA.

BARCELONA:

Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 22.